

Agizo la Dharura Chini ya MCL 333.2253
Upimaji wa Lazima, Vipimo vya Kuzuia, na Makazi Salama kwa Wafanyikazi wa Kilimo
Maswali Yanayoulizwa Mara kwa Mara

Maswali ya ziada yanaweza kushirikishwa na MDARD-COVID19@Michigan.gov. Hati hii
Inaweza kusasishwa ili kujumusiha maswali mapya.

Jumla

Kwa nini upimaji unahitajika?

COVID-19 inaweza kuenea haraka katika mkusanyiko wa watu wakati ujitengaji katika jamii haukupatikana.

Katika uenezaji wa ugonjwa huo wote, milipuko imetokea katika makazi ya wahamiaji na usindikaji vyakula na utengenezaji wa vinywaji vyenye athari za kutishia maisha. Upimaji wa mara kwa mara ni muhimu kutambua kesi haraka, kuzuia milipuko mikali, na kuweka biashara salama na wazi.

Ili kuhakikisha usalama wa watu na kusaidia Michigan kuendelea kufungua tena, Idara ya Afya na Huduma za Binadamu ya Michigan, pamoja na Idara ya Kilimo na Maendeleo Vijijini, inatoa amri ya afya ya umma ya kutaka upimaji wa uchunguzi wa COVID-19 katika mazingira hatarishi.

Je, ni nani lazima apimwe na kwa mara ngapi uchunguzi unahitajika?

Idara ya Afya na Huduma za Binadamu ya Michigan (MDHHS) inatoa amri ya afya ya umma inayohitaji wasimamizi wa kambi ya makazi ya wahamiaji kutoa upimaji wa COVID-19 kama ifuatavyo:

- o Upimaji wa msingi wa wakati mmoja wa wakaazi wote wenye umri wa miaka 18 na zaidi.
- o Upimaji wa wakazi wote wapya katika masaa 48 ya kuwasili, na makaazi tofauti wa wakazi wapya kwa siku 14 na upimaji wa pili siku katika 10 – 14 baada ya kuwasili.
- o Upimaji wa mkaazi mfanyakazi yeyote aliye na dalili au mfiduo

Mwongozo wa MDHHS pia unahitaji waajiri wa kilimo wenye kuwa na zaidi ya wafanyikazi 20 kwenye kituo kwa wakati mmoja kutoa uchunguzi wa COVID-19 kama ifuatavyo:

- o Upimaji wa maramoja kwa wafanyakazi wote
- o Kupima wafanyakazi wote wapya kabla ya kazi ya ubinafsi

Kupima mhudumu yeyote aliye na dalili au maambukizi

Waajiri hawa wa kilimo ni:

- o Mwajiri yeyote wa wahamiaji au wafanyakazi wa msimu
- o Vifaa vya usindikaji wa nyama, kuku na mayai
- o Nyumba za kijani za mimea

Waajiri na Mahitaji ya Upimaji au Miongozo

Je, Waajiri wote wa kilimo wanahitajika kutoa upimaji?

Maongozo ya MDHHS pia yanahitaji waajiri wengine wa kilimo na wafanyakazi zaidi ya 20 kwenye tovuti kwa wakati mmoja kutoa uchunguzi wa COVID-19

Waajiri hawa wa kilimo ni:

- o Mwajiri yeyote wa wahamiaji au wafanyakazi wa msimu
- o Vifaa vya usindikaji vya nyama, kuku, na mayai
- o Nyumba za kijani za mimea

Je! Waajiri wanapaswa kupima wafanyakazi wanaofika kati ya agizo la utekelezaji wa dharura na utekelezaji?

Wafanyakazi wote walioajiriwa na wakaazi wote waliokuwepo kwenye kambi za makazi mnamo Agosti 24, 2020 lazima wawe wamekamilisha upimaji wa msingi wa wakati mmoja.

Waajiri au wasisimizi wa nyumba wanaweza kutumia upimaji uliofanywa kabla ya agizo hili la afya ya umma kutimiza sharti la msingi la upimaji kwa mtu yeyote yuko kwenye kambi moja ya makazi ya wahamiaji au anafanya kazi kwa mwajiri huyo. Wakazi au wafanyakazi ambao hawakuhusika katika upimaji wa hapo awali, kwa sababu walikataa, hawakuwepo kwenye kituo, au kwa sababu nyingine yoyote, bado wanahitaji kukamilisha upimaji wa kimsingi.

Je, upimaji unaweza kupangwa vipi katika shamba langu au biashara ya usindikaji?

Kuna chaguzi kadhaa za kukamilisha upimaji, pamoja na kuunda programu ya upimaji inayosimamiwa na mwajiri, kuomba msaada wa serikali, na kutumia rasilimali ya upimaji katika jamii kwa ujumla.

MDHHS imetoa mwongozo na Agizo la Afya ya Umma kuhusu jinsi waajiri wanavyoweza kukamilisha upimaji unaohitajika.

Je! Waajiri wanapaswa kulipia mipango ya upimaji wa wafanyakazi?

Waajiri na wasimamizi wa makazi ni waaibikaji wa kwanza kwa gharama za kifedha zinazotokana na upimaji, ingawa wanaweza kutafuta ulipaji kutoka kwa bima za afya ambapo inakubalika na wanaweza kutafuta msaada wa serikali kufanya uchunguzi.

Watararishaji na wasindikaji wanastahiki kuomba ruzuku ili kulipia gharama (kama vile upimaji wa kituoni, na upimaji kamili wa mtu binafsi kwenye vituo, pamoja na gharama za ufanyakazi/ wafanyakazi wa matibabu kusimamia vipimo na vifaa vya kinga ya kibinafsi kwa tovuti za upimaji) zinazohusiana na Upimaji wa COVID-19. Maelezo ya ziada na maagizo ya matumizi yanapatikana katika www.michiganbusiness.org/agsafety.

Wafanyakazi wengi wa kilimo, Pamoja na wafanyakazi wa H-2A na watu wasio na kumbukumbu, wanaweza kustahiki Huduma ya Dharura (ESO), ambayo inashughulikia gharama za kupima COVID-19.

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

Chaguo jingine la kufunika gharama za upimaji ni kuwasaidia wafanyakazi kuomba chanjo hii ya bima na kutuma malipo ya upimaji kwa wafanyakazi wanaostahiki kwa bima.

Waajiri na wasimamizi wa nyumba hawawezi kupitisha gharama kwa wafanyakazi, pamoja na gharama ambazo hazifunuliwi na bima ya afya, iwe katika mfumo wa malipo ya moja kwa moja au usio wa moja kwa moja, ada, mabadiliko ya fidia, au njia zingine za kifedha.

MDHHS imetoa mwongozo pamoja na Agizo la Afya ya Umma kuhusu jinsi waajiri wanavyoweza kukamilisha upimaji unaohitajika, pamoja na athari za kifedha na chaguzi za usaidizi kama misaada, huduma ya bima, au kuomba msaada wa serikali.

Je! Ninaweza kuomba msaada wa upimaji ki vipi?

Waajiri na wasimamizi wa nyumba wanaotafuta msaada wanapaswa kupeleka ombik kwa MDHHS-Migrant-Affairs@michigan.gov huku wakitumia templeti iliyoambatanishwa kufikia Agosti 11, 2020.

Jimbo la Michigan litatoa msaada wa upimaji kadiri uwezo unavyoruhusu. Hali inabaki na busara pekee ya kuamua ikiwa inatimiza ombi la msaada. Jimbo linaweza kuelekeza waombaji kwa kujaribu rasilimali zinazopatikana kupitia watoa huduma za matibabu na katika jamii.

Je! Itakuwa vipi ikiwa Kituo cha Afya cha Wastahiki wa Fadhili (FQHC) hawatoi upimaji?

Waajiri wana chaguzi kadhaa za jinsi ya kukamilisha upimaji, pamoja na kuunda mpango wa upimaji unaosimamiwa na kituo, kuomba msaada wa serikali, na kutumia rasilimali za upimaji katika jamii kwa ujumla. MDHHS imetoa mwongozo pamoja na Agizo la Afya ya Umma kuhusu jinsi waajiri wanavyoweza kukamilisha upimaji unaohitajika.

Wakati serikali inapanga kushirikiana na FQHC kutoa upimaji wa wafanyakazi wengi wa kilimo, serikali ina wenzi wengine kadhaa wauzaji ambao pia wanaweza kufanya upimaji katika maeneo ambayo hayajafunikwa na FQHC

Je! Rekodi za upimaji lazima zihifadhiwe vipi?

Waajiri na watendaji wa nyumba lazima watunze kumbukumbu za upimaji zilizofanywa kwa mwaka mmoja. MDARD inaweza kukagua rekodi kama hizi na kufuata agizo hili wakati wa ukaguzi wowote, wakati wa kufanya leseni mpya, au kwa hiari yake. MDHHS inaweza kukagua rekodi kama hizo kwa hiari yake. MDHHS itarejelea ukiukwaji wowote unaojulikana wa agizo hili kwa MDARD, na MDARD inaweza kuashiria ukiukwaji wa agizo la MDHHS.

Nani atapokea majibu ya mtihani ikiwa mwajiri hutoa uchunguzi? Mwajiri au mfanyakazi?
Matokeo lazima yatolewe kwa mfanyakazi / mgonjwa.

Je! Upimaji uliofanywa kabla ya Agizo hili kutolewa linaweza kutimiza mahitaji yoyote ya upimaji?

Waajiri au watendaji wa nyumba wanaweza kutumia upimaji uliofanywa kabla ya agizo hili la afya ya umma kutimiza sharti la msingi la upimaji kwa mtu yeyote bado kwenye kambi ya makazi ya wahamiaji

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

au anayefanya kazi mwa mwajiri. Wakazi au wafanyakazi ambao hawakushiriki katika majaribio ya hapo awali bado wanahitaji kupata upimaji wa kimsingi.

Katika waajiri wa kilimo waliofunikwa, kwa upimaji wa wafanyakazi wapya kabla ya kazi ya kibinafsi, je! Upimaji unaweza kufanywa kabla ya kufikia utimizaji wav mahitaji? Je! Watu wanaweza kufanya kazi kabla ya kupokea matokeo?

Upimaji uliofanywa ndani ya masaa 72 kabla ya kufika unaweza kutimiza sharti la kujaribu wafanyakazi wapya kabla ya kazi ya kibinafsi. Wafanyakazi wapya hawawezi kufanya kazi kwa mtu hadi matokeo mabaya ya jaribio atakapokelewa.

Katika kipindi cha siku 14 wakati wakaaji wapya wa kambi ya makazi ya wahamiaji watawasili lazima wakae katika vitengo tofauti vya kuishi, je! Watu hawa wanaweza kufanya kazi?
Ndio, ingawa MDHHS inahimiza tahadhari kama umbali wa kijamii, vifuniko vya uso wa kitambaa, na kunawa mikono.

Je! Watu wanaweza kufanya kazi katika kipindi kati ya kupima na kupokea matokeo?

Kwa karibu mahitaji yote ya upimaji, ndio, watu wanaweza kufanya kazi wakati walingojea matokeo, ingawa MDHHS inahimiza tahadhari kama vile umbali wa kijamii, vifuniko vya uso wa kitambaa, na kunawa mikono.

Walakini, kwa upimaji wa wafanyakazi wapya kabla ya kuanza kazi ya kibinafsi ya waajiri wa kilimo, wafanyakazi wanaweza kuanza kazi ya kibinafsi hadi matokeo hasi ya jaribio yatakapokelewa.

Je! Itakuwa vipi ikiwa matokeo ya mmoja wa wafanyakazi wangu itakuwa chanya?

Waajiri na wasimamizi wa nyumba lazima wachukue hatua zifuatazo wakati mfanyakazi au mkazi atakapopima na kudhibitiwa kuwa chanya na virusi vya COVID-19 au amewekwa wazi na virusi:

- a. Waajiri wa kilimo lazima wawatenge wafanyakazi wa COVID-19 kutoka kazini hadi watakapokidhiana wote kurudi kazini kulingana na vigezo vya kazi vya CDC.
- b. Waajiri wa kilimo lazima pia wajitenge na wafanyakazi walio na mfiduo unaojulinana kwa mtu aliye na COVID-19 (yaani, wasiliana kwa karibu (kati ya miguu sita) na mtu huyo kwa muda mrefu (dakika 15 au zaidi)).
- c. Waajiri na wasimamizi wa nyumba lazima wafuate mwongozo wa CDC kuhusu hatua za kuzuia maambukizi na usalama.
- d. Waajiri na wasimamizi wa nyumba lazima wafanye bidi ya kuwaunganisha watu wanaofaa na rasilimali za serikali na za mitaa kusaidia mahitaji yao ya msingi kama chakula na nyumba.
- e. Mwishowe, waajiri na wasimamizi wa nyumba lazima waarifu idara ya afya ya mtaa na Ofisi ya MDDHS ya Huduma za Wahamiaji huko MDHHS-Migrant-Affairs@michigan.gov. Arifa hizi zitaruhusu idara za afya ya umma kutekeleza ipasavyo majibu ya afya ya umma na kusaidia na msaada kwa wafanyakazi.

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

Ikiwa wafanyakazi wanahitajika kutengwa au kujiweka huru, waajiri watafikia vipi dhamana ya saa ¾?

Likizo ya ugonjwa ya malipo chini ya FFCRA itazingatiwa kuwa masaa ya kazi yaliyolipwa na kwa hivyo utahesabiwa kulingana na dhamana ya saa ¾.

Ikiwa mfanyakazi atathaminiwa kuwa na virusi vya ugonjwa huo, anastahili likizo ya ugonjwa au ukosefu wa ajira wakati wa lazima kujitenga

Wafanyakazi wengi na waajiri wamefunikwa na Shria ya Majibu ya Familia ya Kwanza ambayo hutoa likizo ya mgonjwa kulipwa katika hali zingine. [Employers should consult federal guidance to better understand whether they are covered by the Act.](#)

Chini ya FFCRA, mfanyakazi anastahili kulipwa wakati wa mgonjwa ikiwa mfanyakazi anashindwa kufanya kazi (au hana uwezo wa kufanya kazi kwa telefoni) kwa sababu ya hitaji la likizo kwa sababu mfanyakazi:

1. iko chini ya shirikisho ya Federali, Jimbo, au mtaa ya eneo la kutengwa linalohusiana na COVID-19
2. ameshauriwa na mtoaji wa huduma ya afya kujitenga na jamii inayohusiana na COVID -19;
3. anakabiliwa na dalili za COVID-19 na anatafuta utambuzi wa matibabu;
4. anamhudumia yeyote aliye katika kitengo cha (1) kujitenga na jamii kama ilivyoainishwa kaika (2);
5. anamtunza mtoto ambaye kwamba shule lake au mahali pa matunzo imefungwa (au mtoaji wa huduma ya kuwatunza watoto hapatikani) kwa sababu zinazohusiana na COVID-19; au
6. anakabiliwa na hali yoyote kama ilivyoainishwa na Katibu wa Afya na Huduma za Binadamu, kwa kushauriana na Sekretarieti ya Kazi na Hazina.

Chini ya FFCRA, mfanyakazi anastahili likizo ya kupanuka ya familia ikiwa mfanyakazi anamtunza mtoto ambaye shule au mahali pa matunzo imefungwa (au mtoaji wa watoto haipatikani) kwa sababu zinazohusiana na COVID-19.

Wafanyakazi wanaopokea likizo ya wagonjwa waliolipwa hawawezi kupokea faida ya ukosefu wa ajira kwa sababu wanachukuliwa kama bado wameajiriwa. Wafanyakazi ambao hawapati likizo ya wagonjwa waliolipwa lazima waombe faida za ukosefu wa ajira, hawaandikishwi kiatomatiki, wala hawastahili kiatomatiki, bado wanapaswa kukidhi mahitaji ya ustahiki wa UIA. Wafanyakazi wanaweza kuomba kwenye [State of Michigan's Unemployment Insurance Agency website.](#)

Sheria ya Kuodoka Kazini kwa sababu ya Matibabu (PMLA) ya Aprili 3, 2020, Governor Whitmer alipanua usalama fulani unaohusiana na haki za Sheria ya Kuodoka Kazini kwa sababu ya Matibabu chini ya sharia za serikali kwa sababu ya dharura ya COVID-19.

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

1. Inalinda wafanyikazi ambao hukaa nyumbani wakati wao au mawasiliano yao ya karibu ni mgonjwa na inaweka hatari ya kuambukiza wengine na COVID-19.
2. Hufanya wafanyikazi wengi wanaofanya kazi huko Michigan na waajiri wengi bila kujali idadi ya wafanyikazi.
3. Upanuzi huu hutoa muda wa sababu za COVID-19 na kinga ya ubaguzi.
4. Inazuia waajiri kuwafuta kazi, kutoa nidhamu, au kulipiza kisasi dhidi ya mfanyakazi ambaye anakaa nyumbani ili kuzuia kuambukiza wengine COVID-19 kwa sababu ya kuwa na au kuwasiliana na mtu ambaye ana dalili kuu au kudhibitishwa kuwa na COVID-19
5. Inazuia waajiri kuwafuta kazi, kutoa nidhamu, au kulipiza kisasi kwa mfanyikazi kwa kushindwa kutoa hati kwamba mfanyakazi au mtu aliye na mawasiliano ya karibu na mfanyakazi ana dalili kuu au dalili kadhaa.
6. Wakati wa kuondoka unaotumiwa kukaa nyumbani unapaswa kuchukuliwa kama wakati wa PMLA na kulipwa kwa kutumia wakati wa benki wa PMLA (zilizochukuliwa au zilizowekwa mbele), au bila kulipwa ikiwa hakuna wakati wa benki wa PMLA uliopo.

Enda kwa [Executive Order 2020-36](#) kwa maelezo zaidi. Maswali kuhusu PMLA ilielekezwe kwa sehemu ya Leo/Wage na Hour Division katika PMLA-INFO@michigan.gov.

Je! Ninaweza kuchukua nafasi ya mfanyakazi kwa muda wakati wa kutengwa?

Mwajiri anaweza kuajiri mfanyikazi kuchukua nafasi ya muda kwa mfanyakazi aliyetengwa. Mfanyikazi wa uingizwaji wa muda lazima aajiriwe chini ya masharti ya ajira sawa (mshahara, kazi, masaa ya kazi, nk.) ya mfanyakazi aliyetengwa.

Je! Wafanyakazi ambao wanapokea matokeo chanya wanaostahiki ukosefu wa ajira wameandikishwa kiotomatiki?

Hapana, lazima waombe ukusefu wa ajira kwa kutembelea [State of Michigan's Unemployment Insurance Agency website](#).

Je! Biashara ya kilimo au mfanyikazi wa kambi anapaswa kusaidia vipi watu na familia kujitenga wakati mtu anapokia matokeo chanya?

EO 2020-137 inahitaji kuwa wasimamizi wa kambi ya makazi ya wahamiaji kutoa msaada na makazi ya kutengwa kwa wakazi chanya wa COVID. Jimbo hili pia linafanya kazi kupanua chaguzi kwa makazi ya kutengwa.

Jinsi gani "kwenye kazi" hufafanuliwa? Vipi kuhusu waajiri ambao wafanyakazi wao hufanya kazi kwenye shamba?

“Kwenye kazi” inamaanisha katika mali ya mwajiri wa kilimo katika eneo fulani.

Je! Agizo hili linabadilisha mahitaji ya makazi katika EO-137? Hapana⁶

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

Je! Vifaa vya usindikaji vilivyodhibitiwa na USDA vimefunikwa na Agizo hili?

Ndio.

Wafanyakazi

Ni nini kinachotokea ikiwa ninakataa kupimwa?

Wafanyakazi wanaokataa kupima hawawezi kufanya kazi ya kibinafsi na, ikiwa wanaishi katika kambi yenye makazi ya leseni ya wahamiaji, lazima wakae katika makazi ya kutengwa ili kuwalinda watu wengine kutoka COVID-19.

Mfanyakazi lazima ajulishwe kuhusu mahitaji haya kwa lugha anayoipendelea. Hatua hizi lazima ziendee kwa muda wa siku 14 ili kuhakikisha kuwa mfanyakazi hana dalili, au mfanyakazi anapimwa na anapokea hati ya matokeo.

Je! Mwajiri wangu anaweza kunizuia kufanya kazi tena wakati mimi ni mzima wa afya au kwa mavuno yajayo?

Michigan ni jimbo la "ajira-kwa-mapenzi". Hii inamaanisha kwamba mwajiri au mfanyakazi kwa ujumla anaweza kumaliza uhusiano wa ajira wakati wowote na kwa sababu yoyote isipokuwa sheria au makubaliano yanatoa vingine.

Kwa mfano, sheria ya serikali ya federali au jimbo, kwa makubaliano ya mazungumzo ya pamoja, au mkataba wa ajira unaweza kuweka mapungufu kwa uhusiano mwingine wa mapenzi. Kukomesha kazi ambayo umekiuka sheria kama hiyo, makubaliano, au mkataba, inaweza kuwa chini ya hatua za kisheria.

Je! Kuna msaada ikiwa nimepokea matokeo chanya ya COVID-19 na siwezi kupata mapato?

Ndio, Sheria ya Majibu ya Coronavirus ya Familia ya Shirikisho inahitaji waajiri kutoa hadi likizo ya wiki mbili ya likizo ya wagonjwa kwa wafanyikazi kwa kutengwa na jamii kwa sababu ya maambukizi ya COVID-19 au mfiduo. Sheria hii pia hutoa mchakato wa waajiriwa kurudishiwa gharama hizi.

Waajiri wanapaswa kushauriana na mwongozo wa shirikisho ili kuelewa vyema vifungu vya Sheria hii. [Employers should consult federal guidance to better understand the provisions of this Act.](#)

Watu ambao wanathibitishwa kuwa na virusi wataunganishwa na Mtaalam wa Programu ya Uhamiaji wa MDHHS, ambaye anaweza kuwasaidia wafanyikazi kupata aina zingine za rasilimali. Hii ni pamoja na Mawakala wa Matendo ya Jamii ya Jumuiya ambayo inaweza kusaidia.

Ikiwa nimethibitishwa kuwa na COVID-19 na ninaweza kupata ukosefu wa ajira, je! Nitasajiliwa kiotomatiki?

Wafanyakazi ambao hawapati likizo ya wagonjwa waliolipwa lazima waombe faida za ukosefu wa ajira. Hawasajiliwi kiotomatiki, na lazima bado wakidhi mahitaji ya ustahiki wa UIA. Wafanyakazi wanaweza kuomba katika [State of Michigan's Unemployment Insurance Agency website](#).

Kama ilivyosahihishwa Agosti 3, 2020

Ikiwa nitapokea matokeo chanya ya COVID-19 na siwezi kupata ajira, je! Kuna msaada mwingine unaopatikana? Je! Nitapata vipi msaada?

Msaada wa ziada unapatikana kupitia Wakala wako wa Jumuiya ya vitendo wakati unatumikia kipindi chako cha kutenga. Mtaalam wa Programu ya wahamiaji wa DHHS ataunganisha watu walio na matokeo chanya kwa Wakala wa Kitendaji cha Jamii cha Msaada kwa msaada zaidi.

Je! Kuna msaada ikiwa nitapokea matokeo chanya ya COVID-19A na siwezi kujitenga au kuweka umbali wangu kutoka kwa wengine?

EO 2020-137 inahitaji kuwa wasimamizi wa kambi ya makazi ya wahamiaji kutoa msaada ya makazi ya kutengwa kwa wakazi chanya wa COVID. Jimbo hili pia linafanya kazi kupanua chaguzi kwa makazi ya kutengwa.